



Madrid, November 29-30, 2003

Workshop: November 25-28

Museo Arqueológico Nacional

Saturday, November 29th

9.45-10.00: *Inauguration*

10.00-10.30: **Bruce Love** (Independent Scholar, United States):
Maya Sacred Texts: From Ancient Hieroglyphs to Modern Shamans' Prayers

10.40-11.10: **Nikolai Grube** (Universität Bonn, Germany):
El poder de la escritura - la fuerza creadora de la palabra escrita

11.20-11.40: **James L. Fitzsimmons** (Dumbarton Oaks, United States):
Social Death in Classic Maya Texts

11.40-12.15: Coffee Break

12.15-12.45: **Alexandre Tokovinine** (Harvard University, United States):
Art of Maya Epitaph

12.55-13.25: **Dmitri Beliaev** (Knorozov Center for Mesoamerican Studies, Moscow, Russia):
Rabbit, God L and Moon Goddess: Humor, Cursing and Myth on the Classic Maya Vase

13.30-15.00: Lunch

15.00-15.30: **John F. Chuchiak IV** (Southwest Missouri State University, United States):
De Extirpatio Codicis Yucatanensis: The 1607 Colonial Confiscation of a Maya Sacred Book: New Interpretations on the Origins and Provenience of the Madrid Codex

15.40-16.10: **Pierre Robert Colas** (Universität Bonn, Germany):
Los Almanagues de la Caza: Directivas para Ceremonias Festivales

16.20-16.50: **Gabrielle Vail** (New College of Florida, United States)
Christine Hernández (Tulane University, United States):
Fire Drilling, Bloodletting, and Sacrifice: Yearbearer Rituals in the Maya and Borgia Group Codices

17.00-17.30: Coffee Break

17.30-18.00: **Søren Wichmann** (Max-Planck Institut, Leipzig, Germany):
A new look at linguistic interaction in the lowlands as a background for the study of Maya codices

18.10-18.40: **Alfonso Lacadena** (Universidad Complutense, Madrid, Spain):
El origen prehispánico de las profecías katónicas mayas coloniales: antecedentes clásicos de las profecías de 12 Ajaw y 10 Ajaw

Sunday, November 30th

- 9.30-10.00: **Alain Breton** (CNRS, France):
Ethnohistoriografía del poder real en Kaqyub : una lectura política del "Rabinal Achi"ition
- 10.10-10.40: **Michela Elisa Craveri** (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milán - Italia):
El arte verbal k'iche': Reflexiones sobre sus funciones poéticas
- 10.50-11.20 **Aurore Becquelin** (CNRS, France):
¿Lengua sagrada? Algunos apuntes y muchas preguntas
- 11.30-12.00: Coffee Break
- 12.00-12.30: **Marianne Gabriel** (Universität Bonn, Germany – UADY, Mexico):
"Sib-ten a w-alak'- o'ob ..." ("regálanos tus hijos, tus criados ...") - Oraciones dirigidas al "protector de los animales" (Sip)
- 12.40-13.10: **Lisa Dianne Bennet** (University of California at Berkeley, United States):
Two Maya Prayers: Microcosmos of Cultural and Linguistic Contact
- 13.20-13.50: **Kerry Hull** (University of Texas at Austin, United States):
Así Hablan los Ángeles: The Poetics of Ch'orti' Ritual Speech and Oral Narratives
- 14.00: Closing Address